

ELMORA
Oldtimer-Warenhaus

**Lagerschmierhilfe
dispositif de graissage du palier**



Wer kennt es nicht:

Ein Lager soll eingebaut werden, aber wie bekommt man das Schmierfett an wirklich ALLE Stellen des Lagers, insbesondere zwischen die Rollen oder Walzen? Bisher versuchte man das Fett soweit wie möglich mit den Fingern oder Holzstäbchen in die engen Zwischenräume zu drücken, hinterher war mehr Fett außerhalb des Lagers und an den Fingern als im Lager. Mit diesem neuen Gerät gehören schmutzige Finger und Lager mit zu wenig Schmierung der Vergangenheit an.



1. Zunächst das Gerät mit geeignetem Wälzlagerfett füllen. Das geht einfach mit der Fettpresse und dem in der Buchse integrierten Schmiernippel. Sollte keine Fettpresse vorhanden sein, kann das Gerät auch manuell befüllt werden.



2. Nun wird das zu schmierende Lager einfach eingespannt.



3. Jetzt langsam den Kolben nach unten drücken, durch das patentierte Verfahren wird das Fett DURCH die Rollen bzw. Walzen gepresst, dorthin wo es im Betrieb auch benötigt wird.



4. Lager entnehmen und einbauen, fertig.



Nach Gebrauch das Gerät mit dem mitgelieferten Deckel verschließen, das Fett bleibt so bis zum nächsten Einsatz frei von Verunreinigungen.

Qui ne connaît pas ce problème ?

Vous devez installer un palier et vous ne savez pas comment faire pour que la graisse atteigne tous les endroits importants (rouleaux etc.). Jusqu'à présent, on essayait de presser la graisse le plus loin possible dans les intervalles étroits avec les doigts ou avec une baguette en bois. Le résultat était de la graisse sur les doigts et un peu partout en dehors du palier. Avec ce nouvel appareil, les doigts sales et les paliers peu graissés : c'est fini !



1. Il faut d'abord remplir la graisse adéquate dans l'appareil, c'est facile avec une presse à graisse équipée de graisseurs intégrés. Si vous n'avez pas de presse alors il est possible de le faire manuellement.



2. Il faut positionner le palier qui doit être graissé.



3. Appuyez ensuite le piston vers le bas et grace au procédé breveté la graisse est pressée dans les rouleaux, c'est à dire à l'endroit où elle doit se trouver pendant le fonctionnement.



4. Enlevez le palier et remontez-le ensuite. Ça y est, vous avez fini!



Après l'utilisation, il faut refermer l'appareil avec le couvercle. La graisse reste ainsi propre jusqu'à la prochaine utilisation car elle n'est pas exposée aux saletés.

Limora Zentrallager

Industriepark Nord 21

D - 53567 Buchholz

Tel: +49 (0) 26 83 - 97 99 0

E-Mail: Limora@Limora.com

Internet: www.Limora.com

Filialen:

- Aachen • Berlin • Bielefeld
- Düsseldorf • Hamburg
- Köln • Stuttgart

490204

LC17012019

